

Stadt Cottbus / město Chósebuz
Der Oberbürgermeister



Vorlagen-Nr.	
StVV	IV-089/10
HA	

Geschäftsbereich: IV

Fachbereich: 62

Termin der Tagung: 26.01.2011

Vorlage zur Entscheidung

☐ durch den Hauptausschuss	☒ öffentlich
☒ durch die Stadtverordnetenversammlung	☐ nichtöffentlich

Beratungsfolge:	Datum		Datum
☒ Dienstberatung Rathauspitze	30.11.2010	☐ Umwelt	
☐ Haushalt und Finanzen		☒ Hauptausschuss	19.01.2011
☐ Recht, Sicherheit, Ordnung u. Petitionen		☒ Stadtverordnetenversammlung	26.01.2011
☐ Soziales, Gleichstellung u. Rechte der Minderheiten		☐ Beteiligung Ortsbeiräte nach KVerf	
☐ Bildung, Schule, Sport u. Kultur		☐ Information an AG Stadtteile	
☐ Wirtschaft, Bau und Verkehr		☐ JHA	

Beratungsgegenstand:

Namensgebung für den Platz am künftigen Stadthaus sowie Kinder- und Jugendtheater im Ortsteil Mitte

Beschlussvorschlag:

Die Stadtverordnetenversammlung möge für den Platz am künftigen Stadthaus sowie Kinder- und Jugendtheater im Ortsteil Mitte folgenden Namen beschließen:

Erich Kästner Platz - Naměsto Ericha Kästnera

Frank Szymanski

Beratungsergebnis des HA/der StVV:

- ☐ einstimmig ☐ mit Stimmenmehrheit
- ☐ laut Beschlussvorschlag
- ☐ mit Veränderungen (siehe Niederschrift)

Beschluss-Nr.:

Tagung am: TOP:

Anzahl der **Ja**-Stimmen:

Anzahl der **Nein**-Stimmen:

Anzahl der **Stimmenthaltungen**:

Problembeschreibung/Begründung:

Die Fraktionen DIE LINKE / SPD/Grüne stellten am 24. Juni 2010 den Antrag Nr. 003/10 zur Benennung des Platzes zwischen der Bahnhofstraße und der Rückseite der Wohnscheibe Stadtpromenade als Erich Kästner Platz. Der Antrag wurde in der Stadtverordnetenversammlung am 30.06.2010 mehrheitlich bestätigt (Beschluss-Nr. A-003-20/10).

Herr Rechtsanwalt Peter Beisler als Vertreter des Sohnes von Erich Kästner, Herrn Thomas Kästner, stimmte dem Benennungsvorschlag mit Schreiben vom 23.06.2010 zu. Er verwies darauf, dass es Erich Kästners ausdrücklicher Wunsch war, keinen Bindestrich zwischen Vor- und Nachnamen zu setzen. Abweichende Einzelfestlegungen durch die jeweils zuständigen Behörden sind entgegen dem § 50 der amtlichen Regelung der deutschen Rechtschreibung im Jahre 2006 zulässig (Quelle: „Die deutsche Rechtschreibung“ 24. Auflage ⇒ Rechtschreibung und Zeichensetzung „Straßennamen“ Seite 96)

Der Benennungsvorschlag Erich Kästner Platz wurde im Amtsblatt der Stadt Cottbus vom 25.09.2010 öffentlich bekannt gemacht.

Nach Ablauf der laut Benennungs- und Umbenennungssatzung vorgeschriebenen Frist von vier Wochen ging aus der Bevölkerung eine Zuschrift ein. Die schriftliche Zustimmung vom Bürgerverein Cottbus Stadtmitte e.V. liegt mit Schreiben vom 08.11.2010 vor.

Die Arbeitsgruppe Benennung / Umbenennung hat sich in ihrer Sitzung am 18.10.2010 damit befasst und schlägt vor, folgende Namensgebung zu beschließen:

Erich Kästner Platz – Namēsto Ericha Kästnera

Entsprechend der Benennungs- und Umbenennungssatzung entscheidet die Stadtverordnetenversammlung über die Benennung.

Anlagenverzeichnis:

Anlage 1: Antrag der Fraktionen DIE LINKE / SPD/Grüne vom 24.06.2010

Anlage 2: Zustimmung und Vorgabe der Schreibweise durch RA Peter Beisler vom 23.06.2010

Anlage 3: Auszug aus dem WebGIS der Stadt Cottbus mit Darstellung der Eigentümerstruktur

Anlage 4: Amtliche Bekanntmachung (Amtsblatt der Stadt Cottbus vom 25.09.2010, Nr. 8)

Anlage 5: Zuschrift zur Amtlichen Bekanntmachung vom 29.09.2010

Anlage 6: Zustimmung Bürgerverein Cottbus Stadtmitte e.V. vom 08.11.2010

1. Haushaltsmäßige Auswirkungen auf den Ergebnis-/Finanzhaushalt: ☒ Ja ☐ Nein

Ergebnishaushalt:

Erträge:

Aufwand:

Finanzhaushalt: 051 511 040 / I 511 040 07 / 788 0000

Einzahlungen:

Auszahlungen: 400,00 ⇒ FM: 266,67 €; EM: 133,33 €

2. Deckung der Aufwendungen/Auszahlungen:

Ergebnishaushalt:

Erträge:

Aufwand:

Finanzhaushalt: 051 511 040 / I 511 040 07 / 788 0000

Einzahlungen:

Auszahlungen: 400,00 ⇒ FM: 266,67 €; EM: 133,33 €

3. Folgekosten: